

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4279 /QĐ-BGTVT

Hà Nội, ngày 23 tháng 12 năm 2013

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
THÔNG TƯ

**CÔNG VĂN ĐẾN**

Số:.....

Ngày 23 tháng 12 năm 2013

**QUYẾT ĐỊNH**

**Ban hành Kế hoạch hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp  
năm 2014 của Bộ Giao thông vận tải**

**BỘ TRƯỞNG BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**

Căn cứ Nghị định số 107/2012/NĐ-CP ngày 20/12/2012 của Chính phủ quy định về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;

Căn cứ Nghị định số 66/2008/NĐ-CP ngày 28/5/2008 của Chính phủ về hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 157/2010/TTLT-BTC-BTP ngày 12/10/2010 của Bộ Tài chính, Bộ Tư pháp hướng dẫn lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí Ngân sách nhà nước đảm bảo cho công tác hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Pháp chế,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Kế hoạch hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp năm 2014 của Bộ Giao thông vận tải.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Tổng cục trưởng Tổng Cục đường bộ Việt Nam, Cục trưởng các Cục, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc Bộ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

*Kc. Văn Phòng  
Cai phòng TTC  
20/12/13*

  
Đinh La Thăng



## **KẾ HOẠCH**

**Hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp năm 2014 của Bộ Giao thông vận tải**  
(Ban hành kèm theo Quyết định số: 4279 /QĐ-BGTVT ngày 23 tháng 12  
năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

Thực hiện Nghị định số 66/2008/NĐ-CP ngày 28/5/2008 của Chính phủ về hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp, Bộ Giao thông vận tải ban hành Kế hoạch hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp năm 2014 như sau:

### **I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU**

#### **1. Mục đích**

Việc ban hành Kế hoạch hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp năm 2014 là nhằm đảm bảo chủ động, thống nhất trong công tác chỉ đạo, điều hành, triển khai và phối hợp thực hiện có hiệu quả các hoạt động hỗ trợ pháp lý; thông qua đó giúp doanh nghiệp, hợp tác xã, tổ hợp tác, tổ chức, cá nhân kinh doanh (sau đây gọi chung là doanh nghiệp) nắm bắt kịp thời, đầy đủ các quy định pháp luật trong lĩnh vực giao thông vận tải, góp phần hạn chế rủi ro pháp lý, từng bước tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp trong sản xuất kinh doanh theo yêu cầu Nghị quyết số 02/NQ-CP ngày 7/1/2013 của Chính phủ về một số giải pháp tháo gỡ khó khăn cho sản xuất-kinh doanh, hỗ trợ thị trường giải quyết nợ xấu.

#### **2. Yêu cầu**

a) Đảm bảo đúng nội dung, hình thức theo quy định của Nghị định số 66/2008/NĐ-CP, tạo thuận lợi cho doanh nghiệp chấp hành đúng pháp luật; đồng thời bảo đảm thực hiện tốt công tác quản lý nhà nước trong lĩnh vực giao thông vận tải.

b) Lồng ghép, kết hợp hoạt động hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp với các hoạt động tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật, hỗ trợ, cung cấp thông tin cho doanh nghiệp và các hoạt động quản lý nhà nước khác.

c) Thông tin pháp lý đảm bảo chính xác, nhanh chóng, kịp thời và phù hợp với yêu cầu của doanh nghiệp.

d) Tăng cường phối hợp giữa các cơ quan nhà nước, giữa cơ quan nhà nước với các tổ chức đại diện của doanh nghiệp trong việc tổ chức các hoạt động hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.

### **II. HÌNH THỨC VÀ NỘI DUNG HỖ TRỢ PHÁP LÝ TRỌNG TÂM**

1. Hỗ trợ, cung cấp thông tin và hướng dẫn thực hiện những quy định mới trong các văn bản quy phạm pháp luật do Bộ Giao thông vận tải chủ trì soạn thảo, trình cấp có thẩm quyền ban hành hoặc ban hành theo thẩm quyền trong

năm 2013, năm 2014 thuộc các lĩnh vực như: đường sắt, đường bộ, hàng hải, hàng không, đường thủy nội địa, đặc biệt là các quy định liên quan đến hoạt động kinh doanh vận tải; các lĩnh vực liên quan đến đầu tư xây dựng cơ bản thuộc chuyên ngành quản lý của Bộ Giao thông vận tải; xử phạt vi phạm hành chính liên quan đến các lĩnh vực nêu trên.

2. Giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp theo Quy chế thực hiện giải đáp pháp luật ban hành kèm theo Quyết định số 1529/QĐ-BGTVT ngày 29/6/2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

3. Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định thuộc lĩnh vực giao thông vận tải hoặc các lĩnh vực có liên quan để sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản quy phạm pháp luật thuộc thẩm quyền của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải hoặc trình cơ quan nhà nước có thẩm quyền xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản quy phạm pháp luật.

### **III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

#### **1. Trách nhiệm của các đơn vị**

a) Các Vụ, Ban PPP, Tổng cục, Cục thuộc Bộ:

- Cụ thể hóa các nội dung pháp lý cần hỗ trợ theo chức năng, nhiệm vụ của cơ quan, đơn vị; lựa chọn hình thức phù hợp theo quy định tại Nghị định số 66/2006/NĐ-CP để thực hiện hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.

- Chủ động lồng ghép, xây dựng kế hoạch triển khai các nội dung được phân công trong Phụ lục kèm theo của Kế hoạch này và các nội dung hỗ trợ pháp lý khác theo đặc thù của cơ quan, đơn vị trước quý I/2014.

- Chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan thuộc Bộ và các tổ chức đại diện của doanh nghiệp triển khai hỗ trợ cho doanh nghiệp những nội dung pháp lý thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của cơ quan, đơn vị.

- Hướng dẫn, theo dõi, đôn đốc, chỉ đạo các cơ quan, đơn vị trực thuộc (bao gồm cả các Trường) thực hiện các hoạt động hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp trên địa bàn quản lý theo đúng kế hoạch hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp năm 2014 của Tổng cục, Cục.

- Đảm bảo đầy đủ các nguồn lực để thực hiện tốt công tác hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.

- Tổng hợp, báo cáo Bộ (qua Vụ Pháp chế) tình hình và kết quả thực hiện hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp theo Quý của đơn vị mình trước ngày 05 của tháng đầu Quý sau.

b) Vụ Pháp chế

- Theo dõi, đôn đốc thực hiện Kế hoạch hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp năm 2014 của Bộ Giao thông vận tải.

- Thực hiện nhiệm vụ hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp được giao theo Phụ lục kèm theo của Kế hoạch này.

- Tổng hợp, báo cáo Bộ, Bộ Tư pháp kết quả thực hiện hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp của Bộ Giao thông vận tải trong tháng 12/2014.

c) Vụ Tài chính

- Thực hiện nhiệm vụ hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp theo chức năng, nhiệm vụ của mình.

- Chủ trì, phối hợp với Vụ Pháp chế, các Vụ, Tổng cục, Cục thuộc Bộ lập dự toán ngân sách chi cho hoạt động hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp gửi cơ quan nhà nước có thẩm quyền, đảm bảo đủ kinh phí cho hoạt động của công tác này.

d) Trung tâm Công nghệ thông tin

Phối hợp Vụ Pháp chế xây dựng, củng cố và duy trì các chuyên trang, chuyên mục thông tin phục vụ công tác hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp trên Website của Bộ Giao thông vận tải.

**2. Kinh phí thực hiện:** Kinh phí thực hiện Kế hoạch hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp do ngân sách nhà nước cấp, các nguồn kinh phí khác theo quy định tại khoản 2 Điều 14 Nghị định số 66/2008/NĐ-CP và được thực hiện theo Thông tư liên tịch số 157/2010/TTLT-BTC-BTP của Bộ Tài chính và Bộ Tư pháp.

**PHỤ LỤC. PHÂN CÔNG NHIỆM VỤ THỰC HIỆN KẾ HOẠCH HỖ TRỢ PHÁP LÝ  
CHO DOANH NGHIỆP NĂM 2014 CỦA BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**

STT	Nội dung	Cơ quan chủ trì Cơ quan phối hợp	Thời gian thực hiện	Dự kiến nguồn kinh phí
<b>I</b>	<b>Các Vụ, Ban PPP tham mưu thuộc Bộ</b>			
1	Duy trì, củng cố chuyên mục Hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp tại trang Phổ biến và giáo dục pháp luật trên Website Bộ GTVT.	<u>Vụ Pháp chế</u> TTCNTTIn	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
2	Cập nhật các văn bản quy phạm pháp luật về GTVT trên Website Bộ GTVT.	<u>Vụ Pháp chế</u> Văn phòng Bộ TTCNTTIn	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
3	Thực hiện giải đáp pháp luật theo quy định của Nghị định số 66/2008/NĐ-CP và quy định của Bộ GTVT khi có yêu cầu của doanh nghiệp.	<u>Vụ Pháp chế</u> Các cơ quan, đơn vị thuộc Bộ	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
4	Duy trì chuyên trang môi trường giao thông vận tải để cập nhật các bài viết, văn bản quy phạm pháp luật về bảo vệ môi trường, sử dụng năng lượng tiết kiệm và hiệu quả, biến đổi khí hậu.	<u>Vụ Môi trường</u> TTCNTTIn	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
5	Tổ chức Hội nghị, Hội thảo, tập huấn nghiệp vụ về bảo vệ môi trường, ứng phó biến đổi khí hậu, sử dụng năng lượng tiết kiệm và hiệu quả, phát triển bền vững trong lĩnh vực giao thông vận tải.	<u>Vụ Môi trường</u> , Các cơ quan, doanh nghiệp liên quan.	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

6	Tổ chức Hội nghị, Hội thảo, tập huấn nghiệp vụ cho các Sở Giao thông vận tải và các đối tượng có liên quan trong công tác quản lý hoạt động vận tải đường bộ.	Vụ Vận tải Vụ Pháp chế Tổng cục Đường bộ	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
7	Xây dựng và tổ chức thực hiện chương trình hỗ trợ pháp lý cho Hiệp hội vận tải ô tô và các Hiệp hội có liên quan về các văn bản quy phạm pháp luật trong hoạt động vận tải đường bộ.	Vụ Vận tải Vụ Pháp chế Hiệp hội Vận tải ô tô VN	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
8	Thực hiện giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp.	Ban PPP và các Vụ thuộc Bộ	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
<b>II</b> <i>Tổng cục Đường bộ Việt Nam</i>				
1	Xây dựng và tổ chức thực hiện chương trình hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.	Tổng cục ĐBVN	Quý I/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
2	Xây dựng, duy trì, cập nhật cơ sở dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật trong phạm vi quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp trên website của Tổng cục.	Tổng cục ĐBVN	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
3	Xây dựng tài liệu giới thiệu, phổ biến các văn bản quy phạm pháp luật mới ban hành trong lĩnh vực giao thông đường bộ có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp: - Nghị định 100/2013/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 11/2010/NĐ-CP ngày 24/02/2010 quy định về quản lý và bảo vệ kết cấu hạ tầng giao thông đường bộ. - Nghị định số 171/2013/NĐ-CP quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao	Tổng cục ĐBVN Các Vụ thuộc Bộ Các Khu QLDB Các Sở GTVT.	Quý I/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

	<p>thông đường bộ, đường sắt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thông tư số 18/2013/TT-BGTVT quy định về tổ chức, quản lý hoạt động kinh doanh vận tải bằng xe ô tô và dịch vụ hỗ trợ vận tải đường bộ.</li> <li>- Thông tư số 38/2013/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 46/2012/TT-BGTVT ngày 7/11/2012 quy định về đào tạo, sát hạch, cấp giấy phép lái xe cơ giới đường bộ.</li> </ul>				Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
4	Tổ chức biên soạn tài liệu bồi dưỡng kiến thức pháp luật trong phạm vi lĩnh vực do mình quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp	<u>Tổng cục ĐBVN</u> Các Vụ thuộc Bộ Các Khu QLĐB Các Sở GTVT	Quý I/2014		Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
5	Giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp.	<u>Tổng cục ĐBVN</u> Vụ Pháp chế	Cả năm		Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
6	Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định pháp luật trình Bộ GTVT xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản QPPL.	<u>Tổng cục ĐBVN</u> Vụ Pháp chế	Cả năm		Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
<b>III</b>	<b>Cục Hàng Hải Việt Nam</b>				
1	Xây dựng và tổ chức thực hiện chương trình hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.	<u>Cục Hàng hải Việt Nam</u>	Quý I/2014		Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
2	Xây dựng, duy trì, cập nhật cơ sở dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật trong phạm vi quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp trên website của Cục.	<u>Cục Hàng hải Việt Nam</u>	Cả năm		Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
3	Xây dựng tài liệu giới thiệu, phổ biến các văn bản quy phạm pháp luật mới ban hành trong phạm vi	<u>Cục Hàng hải Việt Nam</u>	Cả năm		Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

	<p>lĩnh vực quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nghị định số 161/2013/NĐ-CP về đăng ký và mua, bán tàu biển.</li> <li>- Nghị định số 93/2013/NĐ-CP về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực hàng hải, đường thủy nội địa.</li> </ul>			
4	Tổ chức biên soạn tài liệu bồi dưỡng kiến thức pháp luật trong phạm vi lĩnh vực do mình quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp.	<u>Cục Hàng hải Việt Nam</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
5	Giai đáp pháp luật cho doanh nghiệp.	<u>Cục Hàng hải Việt Nam</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
6	Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định pháp luật trình Bộ GTVT xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản QPPL.	<u>Cục Hàng hải Việt Nam</u> Vụ Pháp chế	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
7	Tiếp nhận, tổng hợp các ý kiến của doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực hàng hải đề hoàn thiện Bộ luật Hàng hải.	<u>Cục Hàng hải Việt Nam</u> Vụ Pháp chế	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
8	Tổ chức Hội nghị tập huấn trong lĩnh vực hàng hải.	<u>Cục Hàng hải Việt Nam</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
IV	<u>Cục Đường thủy nội địa Việt Nam</u>			
1	Xây dựng và tổ chức thực hiện chương trình hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.	<u>Cục DTNDVN</u>	Quý I/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác



2	<p>Xây dựng, duy trì, cập nhật cơ sở dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật trong phạm vi quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp trên website của Cục.</p>	<u>Cục ĐTNĐVN</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
3	<p>Xây dựng tài liệu giới thiệu, phổ biến các văn bản quy phạm pháp luật mới ban hành:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nghị định số 93/2013/NĐ-CP về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực hàng hải, đường thủy nội địa;</li> <li>- Thông tư số 44/2013/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 14/2012/TT-BGTVT ngày 27 tháng 4 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về vận tải hành khách, hành lý, bao gửi bằng tàu cao tốc theo tuyến vận tải đường thủy có định giữa các cảng, bến thuộc nội thủy Việt Nam;</li> <li>- Thông tư số 20/2011/TT-BGTVT quy định về vận tải hành khách đường thủy nội địa;</li> <li>- Luật sửa đổi, bổ sung Luật Giao thông đường thủy nội địa.</li> </ul>	<u>Cục ĐTNĐVN</u>	<p>Quý II, III/2014</p> <p>Sau khi ban hành</p>	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
4	<p>Bồi dưỡng kiến thức pháp luật trong phạm vi lĩnh vực do mình quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thông tư số 37/2013/TT-BGTVT quy định về nạo vét luồng đường thủy nội địa, vùng nước cảng, bến thủy nội địa kết hợp tận thu sản phẩm.</li> <li>- Thông tư liên tịch số 22/2012/TTLT-BGTVT-</li> </ul>	<p><u>Cục ĐTNĐVN</u></p> <p>Các doanh nghiệp có liên quan</p>	Quý II, III/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

	BVHTT& DL quy định về bảo đảm an toàn giao thông trong hoạt động vận tải khách du lịch bằng phương tiện thủy nội địa.			
5	Giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp.	<u>Cục DTNDVN</u> Vụ Pháp chế	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
6	Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định pháp luật trình Bộ GTVT xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản QPPL.	<u>Cục DTNDVN</u> Vụ Pháp chế	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
<i>Cục Đăng kiểm Việt Nam</i>				
V				
1	Xây dựng và tổ chức thực hiện chương trình hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.	<u>Cục DKVN</u>	Quý I/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
2	Xây dựng, duy trì, cập nhật cơ sở dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật trong phạm vi quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp trên website của Cục.	<u>Cục DKVN</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
3	Xây dựng tài liệu giới thiệu, phổ biến các văn bản quy phạm pháp luật mới ban hành trong phạm vi lĩnh vực quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp - Thông tư số 114/2013/TT-BTC quy định về mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí kiểm định an toàn kỹ thuật và chất lượng linh kiện, xe cơ giới và các loại thiết bị, xe máy chuyên dùng. - Thông tư số 123/2013/TT-BTC về quy định mức thu, chế độ thu, quản lý và sử dụng phí kiểm	<u>Cục DKVN</u>	Tháng 3/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

	<p>định an toàn kỹ thuật và chất lượng phương tiện thủy nội địa</p> <p>- Thông tư 165/2013/TT-BTC quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý, sử dụng phí trong lĩnh vực đăng kiểm tàu biển, công trình biển; phí đánh giá, chứng nhận hệ thống quản lý an toàn, an ninh tàu biển, công trình biển và phí phê duyệt, kiểm tra, đánh giá và chứng nhận lao động hàng hải thuộc phạm vi giám sát của Cục Đăng kiểm Việt Nam</p>			
4	Tổ chức biên soạn tài liệu bồi dưỡng kiến thức pháp luật trong phạm vi lĩnh vực do mình quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp.	<u>Cục ĐKVN</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
5	Giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp.	<u>Cục ĐKVN</u> <u>Vụ Pháp chế</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
6	Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định pháp luật trình Bộ GTVT xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản QPPL.	<u>Cục ĐKVN</u> <u>Vụ Pháp chế</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
<b>VI</b>	<b><u>Cục Đường sắt Việt Nam</u></b>			
1	Xây dựng và tổ chức thực hiện chương trình hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.	<u>Cục Đường sắt Việt Nam</u>	Quý I/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
2	Duy trì, cập nhật cơ sở dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật trong phạm vi quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp trên website của Cục.	<u>Cục Đường sắt Việt Nam</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

	Xây dựng tài liệu giới thiệu, phổ biến các văn bản quy phạm pháp luật: - Nghị định số 171/2013/NĐ-CP về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt; - Thông tư số 33/2012/TT-BGTVT quy định về đường ngang; - Thông tư số 38/2012/TT_BGTVT quy định về cầu chung; - Thông tư số 01/2013/TT-BGTVT quy định về đăng ký phương tiện giao thông đường sắt.	<u>Cục Đường sắt Việt Nam</u>	Quý III/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
3	Tổ chức biên soạn tài liệu bồi dưỡng kiến thức pháp luật trong phạm vi lĩnh vực do mình quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp.	<u>Cục Đường sắt Việt Nam</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
4	Giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp.	<u>Cục Đường sắt Việt Nam</u> Vụ Pháp chế	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
5	Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định pháp luật về lĩnh vực do mình quản lý trình Bộ GTVT xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản QPPL.	<u>Cục Đường sắt Việt Nam</u> Vụ Pháp chế	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
6				
<b>VII</b> <i>Cục Hàng không Việt Nam</i>				
1	Xây dựng và tổ chức thực hiện chương trình hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp.	<u>Cục HKVN</u>	Quý I/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

2	Xây dựng, duy trì, cập nhật cơ sở dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật trong phạm vi quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp trên website của Cục.	Cục HKVN	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
3	Xây dựng tài liệu giới thiệu, phổ biến các văn bản quy phạm pháp luật: - Nghị định số 30/2013/NĐ-CP về kinh doanh vận chuyển hàng không và hoạt động hàng không chung. - Nghị định số 147/2013/NĐ-CP về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực hàng không dân dụng.	Cục HKVN	Quý I, II/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
4	Xây dựng tài liệu giới thiệu, phổ biến các văn bản quy phạm pháp luật ban hành năm 2014 trong phạm vi lĩnh vực quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp.	Cục HKVN	1 tháng sau khi văn bản ban hành	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
5	Giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp.	Cục HKVN Vụ Pháp chế	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
6	Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định pháp luật trình Bộ GTVT xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản QPPL.	Cục HKVN Vụ Pháp chế	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
7	Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp trong việc sửa đổi, bổ sung Luật Hàng không dân dụng năm 2006.	Cục HKVN Vụ Pháp chế	Quý I, II/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

8	Tổ chức hội nghị, lớp bồi dưỡng kiến thức pháp luật cho các doanh nghiệp.	<u>Cục HKVN</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
<b>VIII</b> <i>Cục Quản lý xây dựng và chất lượng công trình</i>				
1	Xây dựng, duy trì, cập nhật cơ sở dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật trong phạm vi quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp trên website của Cục.	<u>Cục QLXD</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
2	Xây dựng tài liệu giới thiệu, phổ biến các văn bản quy phạm pháp luật trong lĩnh vực quản lý xây dựng và chất lượng công trình.	<u>Cục QLXD</u>	Quý II, III/2014	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
3	Giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp trong lĩnh vực được giao quản lý.	<u>Cục QLXD</u> <u>Vụ Pháp chế</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
4	Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định pháp luật trình Bộ GTVT xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản QPPL.	<u>Cục QLXD</u> <u>Vụ Pháp chế</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
<b>IX</b> <i>Cục Y tế</i>				
1	Xây dựng, duy trì, cập nhật cơ sở dữ liệu văn bản quy phạm pháp luật trong phạm vi quản lý có liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp trên website của Cục.	<u>Cục Y tế</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác
2	Giải đáp pháp luật cho doanh nghiệp trong lĩnh vực được giao quản lý.	<u>Cục Y tế</u>	Cả năm	Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác

<ul style="list-style-type: none"> <li>3</li> </ul>	<p>Tiếp nhận, tổng hợp kiến nghị của doanh nghiệp liên quan đến các quy định pháp luật trình Bộ GTVT xem xét, quyết định việc sửa đổi, bổ sung hoặc ban hành mới các văn bản QPPL.</p>	<p><u>Cục Y tế</u> Vụ Pháp chế</p>	<p>Cả năm</p>	<p>Ngân sách và các nguồn hỗ trợ khác</p>
---	--	--	---------------	---